

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
35-е заседание,
состоявшееся во вторник,
21 ноября 1995 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 35-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ТСЕРИНГ (Бутан)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ПУНКТ 110 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ (продолжение) *

**ПУНКТ 111 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО
ДЕСЯТИЛЕТИЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА (продолжение) ***

* Пункты, которые Комитет постановил рассмотреть вместе.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Distr. GENERAL
A/C.3/50/SR.35
2 January 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (A/50/36)

1. Г-н АЙЯЛА ЛАССО (Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека) говорит, что коллективное видение Организацией Объединенных Наций будущего отражает тот факт, что все люди являются подлинными участниками исторического процесса и должны извлекать непосредственную выгоду из национальных и международных программ и мероприятий. В период, когда Организация самокритично подходит к своей деятельности, в рамках программ в области прав человека должны предприниматься все усилия с целью учета этого видения будущего и успешного решения связанных с ним проблем. Права человека должны играть важную роль в процессе восстановления мира и содействия примирению на территории бывшей Югославии. Соблюдение прав человека, гарантированных присутствием компетентной инфраструктуры во всем этом районе является необходимым условием достижения желаемых результатов в рамках усилий по восстановлению. Успешное проведение операций будет связано с выполнением соответствующих программ в области прав человека.

2. Управление готово сыграть активную роль в осуществлении этих усилий; в этой связи очень полезными будут конкретный опыт, накопленный им в последние три года в рамках операций в области прав человека на территории бывшей Югославии, а также другие мероприятия и программы технического сотрудничества, реализуемые на местах. Управление готово действовать в духе сотрудничества с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, действующими в этой стране.

3. Он подчеркивает важность развертывания и обеспечения диалога с правительствами в целях гарантирования соблюдения прав человека, поскольку личный и непосредственный контакт является незаменимым средством укрепления сотрудничества, обеспечения доверия и оказания поддержки. В ходе поездок, совершенных им в ряд государств, он смог провести с властями на самом высоком политическом уровне переговоры по правам человека, призывая их подписать и ратифицировать документы в области прав человека с целью обеспечения универсального характера международно признанных норм. Он предложил странам, обратившимся к нему с просьбами, сотрудничество и техническую помощь со стороны Центра по правам человека и других органов Организации Объединенных Наций. Оказание помощи государствам в их усилиях по реализации программ в области прав человека – это одно из обязательств международного сообщества.

4. Во время своих поездок он также обсудил вопрос о последующем осуществлении решений или рекомендаций Комиссии по правам человека и других правозащитных учреждений, созданных в соответствии с различными договорами. Необходимо укрепить национальные институты в области прав человека, которые призваны сыграть в этой связи важную роль; они должны быть созданы там, где они еще отсутствуют. Учебные и научные центры, а также неправительственные организации могут также сыграть важную роль. В целом, налицо явная готовность сотрудничать с Управлением Верховного комиссара в поиске положительных решений проблем, связанных с правами человека; однако его призывы не всегда приносили желаемые результаты. Последним примером этого является дело г-на Кен Саро-Вива и других политических активистов, казненных после суда, не отвечавшего нормам международного права.

5. Он хотел бы обратить внимание на одно особо важное и неотъемлемое право человека, в частности право на развитие. Управление разрабатывает далеко идущий проект в целях осведомления учреждений и отдельных лиц, занимающихся вопросами экономического и социального развития, о последствиях экономической политики и политики развития для осуществления прав человека. В рамках программы Организации Объединенных Наций в области

прав человека следует принять глобальный подход с целью содействия осуществлению права на развитие. Целесообразно провести соответствующие мероприятия на национальном и международном уровнях и в рамках Секретариата. Для обеспечения надлежащего признания права на развитие будет изменена структура Центра по правам человека. Многие учреждения и программы Организации Объединенных Наций, а также ряд финансовых учреждений уже принимают меры по поощрению права на развитие, поэтому очень важно укреплять сотрудничество между этими учреждениями. Философия права на развитие является также частью программ сотрудничества, реализуемых Управлением в Руанде.

6. После представления им последнего доклада Генеральной Ассамблеи Управление и Центр по правам человека активно содействовали осуществлению программ действий, связанных с Десятилетием образования в области прав человека, Международным десятилетием коренных народов мира и третьим Десятилетием действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. В связи с Десятилетием образования в области прав человека он недавно обратился ко всем главам государств поддержать инициативу о создании национальных комитетов в области образования по вопросам прав человека.

7. Другой вопрос, которому сотрудники его Управления уделяли огромное внимание, связан с поощрением и защитой прав ребенка. Он с удовлетворением сообщает членам Комитета о том, что сейчас, когда 181 государство ратифицировало Конвенцию о правах ребенка, свыше 90 процентов детей мира находятся под ее защитой. Его Управление провело консультации с Комитетом по правам ребенка и ЮНИСЕФ и подготовило план действий с целью расширения существенной поддержки Комитета и получения необходимых ресурсов для выполнения его рекомендаций. В сентябре 1995 года он обратился ко всем государствам-участникам Конвенции с просьбой об оказании поддержки. Быстрый отклик на этот призыв как развитых, так и развивающихся стран вселяет надежду.

8. Управление и Центр сыграли активную роль в работе четвертой Всемирной конференции по положению женщин, прошедшей в Пекине в сентябре 1995 года. Его замечания по проекту платформы действий до и в ходе Конференции обусловили много плодотворных обсуждений и нашли отражение в заключительном документе. Его Управление готово содействовать включению вопросов прав человека женщин во все мероприятия, проводимые системой Организации Объединенных Наций.

9. Управление участвовало в ряде мероприятий, связанных с ранним оповещением и превентивной деятельностью в области прав человека. Такая деятельность, направленная на укрепление и сохранение правопорядка и самой основы государства в соответствии с международно признанными нормами прав человека, может способствовать предотвращению кризисов и конфликтов, которые зачастую приводят к массовой миграции беженцев и перемещенных лиц.

10. С учетом важной роли национальных учреждений в деле гарантирования и поощрения политики в области прав человека он принял на работу в Управление эксперта, который будет главным образом заниматься вопросами укрепления национальных институтов в области прав человека. Была усиlena юридическая основа, заложенная международными договорами с целью поощрения и защиты прав человека, однако применение этих норм требует практических подходов, что может быть достигнуто лишь при наличии национальных механизмов, готовых пресечь любые злоупотребления, наказать виновных и содействовать применению властями соответствующей политики в области прав человека. Создание таких механизмов должно быть одним из основных приоритетов на ближайшее будущее. Новые национальные институты, созданию которых способствует Управление, будут функционировать не только в области гражданских и политических прав, но и экономических, социальных и культурных прав. Они

будут также рассматривать особые случаи, связанные, например, с положением бездомных людей, душевнобольных лиц и жертв недостаточного развития.

11. Можно с удовлетворением отметить, что после Венской конференции число реализуемых учреждениями и программами Организации Объединенных Наций проектов, призванных поощрять и защищать права человека, возросло. Однако налицо необходимость расширения сотрудничества и координации в рамках этих программ. Все заинтересованные лица должны отложить в сторону свои индивидуальные и организационные различия с целью выполнения подлинно коллективной миссии. Такова концепция, которой Управление придерживается с самого начала.

12. Учитывая сложность и масштабность мандата, возложенного на Управление, он предпринимал активные усилия по укреплению авторитета и расширению сферы действия Управления Верховного комиссара по правам человека. Он с удовлетворением отмечает позитивные результаты своего диалога с правительствами, неправительственными организациями и другими группами и отдельными лицами, занимающимися вопросами поощрения и защиты прав человека во всем мире. Он испытывает воодушевление по поводу поддержки со стороны Движения неприсоединившихся стран, Группы 77, Европейского союза, Рио-де-Жанейрской группы и других. Однако ввиду дальнейшей необходимости укрепления авторитета и потенциала Управления Верховного комиссара он обращается ко всем государствам-членам с призывом к сотрудничеству.

13. Структурная перестройка Центра по правам человека, начавшаяся в январе 1995 года, будет содействовать и еще больше способствовать осуществлению программы Организации Объединенных Наций в области прав человека. В основе процесса структурной перестройки лежат следующие соображения: а) Управление Верховного комиссара и Центр по правам человека - это единый механизм для действий; б) Верховный комиссар в качестве должностного лица Организации Объединенных Наций, несущего основную ответственность за деятельность в области прав человека, отвечает за стратегическое планирование и политику, направленную на разработку и координацию мероприятий в области прав человека в рамках Организации Объединенных Наций и содействие их осуществлению; с) помощник Генерального секретаря по правам человека подчиняется Верховному комиссару и действует в качестве руководителя Центра по правам человека и заместителя Верховного комиссара; и д) для достижения предлагаемых целей требуются совместные действия. Основная задача заключается в обеспечении универсального осуществления всех прав человека на основе практического проявления воли и решимости международного сообщества, выражаемых Организацией Объединенных Наций. Внутренний этап структурной перестройки Центра по правам человека проходил с февраля по июнь 1995 года, а с июля в Центре начал свою деятельность консультант из фирмы "Прайс уотерхаус менеджмент". Были проанализированы его организационная структура и методы работы. В октябре при участии помощника Генерального секретаря по правам человека и высокопоставленных должностных лиц состоялись два закрытых заседания. В ходе их проведения были определены восемь требующих совершенствования направлений деятельности и согласованы конкретные меры по осуществлению изменений. План структурной перестройки, представленный Генеральному секретарю, предусматривал конкретные проекты в области структурной перестройки, управления финансовыми ресурсами, управления людскими ресурсами, управления информацией и регулирования отношений с ассоциированными учреждениями. Был также подготовлен план, касавшийся оперативной структуры Центра. Вся деятельность будет разбита между пятью подразделениями с четко определенными обязанностями. Первое подразделение будет нести ответственность за сбор и анализ информации, предназначеннной для использования другими подразделениями; второе подразделение будет оказывать техническую поддержку в осуществлении конвенций; третье - заниматься специальными процедурами; четвертое - действовать в области консультативного обслуживания и технической помощи, а пятое - заниматься проведением мероприятий на местах. Все они будут поддерживаться значительно укрепленным административным звеном. Он будет тесно взаимодействовать с консультативным советом под руководством Верховного комиссара в составе

помощника Генерального секретаря по правам человека, старших должностных лиц Управления Верховного комиссара, начальников отделений и других лиц. Другой совет будет координировать повседневную деятельность.

14. План изменений является конкретным ответом на ту озабоченность, которая была высказана в последнем докладе по поводу деятельности Центра. В нем также учитываются новые обязанности, возлагаемые на Организацию Объединенных Наций. Утверждение бюджета на двухгодичный период 1996–1997 годов имеет важное значение для процесса структурной перестройки. Он призывает все государства-члены оказывать полную поддержку в осуществлении предложений Генерального секретаря, которые предусматривают незначительное увеличение объема ресурсов Управления Верховного комиссара и Центра по правам человека. Управление Верховного комиссара – это детище всех государств – членов Организации Объединенных Наций, и в этой связи в обязанности всех входит содействие его успешному функционированию. В 1998 году международное сообщество отметит пятидесятилетию годовщину Всеобщей декларации прав человека. Все члены должны действовать сообща, что позволит обеспечить, чтобы поощрение и защита прав человека стали повседневной реальностью любого общества и всех людей.

15. Г-н РОДРИГЕС (Испания), выступая от имени Европейского союза, благодарит Верховного комиссара за усилия по осуществлению его мандата в различных областях деятельности. Он с удовлетворением отмечает, что Верховный комиссар подчеркнул важность защиты и поощрения прав человека в рамках усилий по достижению мирного урегулирования в бывшей Югославии. Его делегация хотела бы знать, как Верховный комиссар представляет себе деятельность в области прав человека в этом контексте, а также роль Управления в гуманитарной области и в области прав человека на территории бывшей Югославии.

16. Было бы также желательно получить информацию о деятельности на местах, которая будет осуществляться в Руанде в ближайшие несколько месяцев. В этой связи он подчеркивает, что Европейский союз поддерживает финансирование этих операций в том объеме, который определен в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1996–1997 годов. Наконец, было бы интересно узнать, разрабатывалась ли общая политика в соответствии с Венской декларацией и Программой действий, а также Пекинской платформой действий, особенно в части, касающейся вопроса о насилии в отношении женщин.

17. Г-н ДЖУНЕДЖО (Пакистан) выражает признательность Верховному комиссару за его беспристрастный доклад о своей деятельности за прошедший год. Пакистан особенно интересует то, какое значение он придает осуществлению права на развитие, призванного в качестве одного из основных и неотъемлемых прав человека. Его страна приветствует предложение о содействии осуществлению этого права на основе участия различных организаций, в том числе международных финансовых учреждений, и структурной перестройки Центра по правам человека.

18. Перед Управлением поставлен ряд задач, однако не всегда оно располагает необходимыми ресурсами для их реализации. Необходимо устранить этот дисбаланс. В пункте 31 доклада Верховного комиссара (A/50/36) упоминается о его поездках в Индию 30 апреля–6 мая 1995 года и в Джамму и Кашмир 2–4 мая, которая позволила ему ознакомиться с царящей там атмосферой насилия. Верховный комиссар подчеркнул, что одной из конкретных обязанностей правительства является обеспечение поощрения и защиты прав человека и принятие необходимых мер с целью ограничения и пресечения злоупотреблений со стороны тех лиц, которые обязаны следить за порядком. Пакистан хотел бы знать, каким образом Верховный комиссар намерен действовать дальше после этих поездок.

19. Г-н АГРИ (Гана) высоко оценивает блестящую работу Верховного комиссара и его беспристрастность в рассмотрении вопросов, касающихся гражданских и политических прав, а

также экономических, социальных и культурных прав. Проблема прав человека не является более монополией группы стран, а представляет интерес для всего человечества. Его делегация надеется, что Управление получит необходимые ресурсы для эффективного осуществления своей работы, и желает знать, будет ли выпущен в качестве общего документа представленный Генеральному секретарю доклад о структурной перестройке Центра по правам человека.

20. Г-н АЙЛА ЛАССО (Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека) говорит, что деятельность на местах будет играть все более важную роль в общей работе Организации по поощрению и защите прав человека. Поддержание постоянного контакта – это наилучший путь сотрудничества с правительствами и достижения постоянных результатов. Управление готово действовать в бывшей Югославии во всех областях, в которых его вклад оказался бы полезным, и не желает в этой связи соревноваться с любыми другими учреждениями или органами. Проблема Руанды является очень сложной. Операции по поощрению и защите прав человека в этой стране финансировались за счет добровольных взносов, что поставило программу в очень неустойчивое положение, и этого следует избегать в будущем. В этой связи он просил о финансировании этих операций из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и надеется, что эта просьба будет поддержанна делегациями, с тем чтобы Управление могло более эффективно планировать и осуществлять свою деятельность. На недавних форумах высокого уровня по правам человека, проведенных в Нью-Йорке в октябре текущего года, участники выразили свое мнение в отношении требуемых мер и проводимой общей политики, подчеркнув при этом целесообразность включения всеми соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в свою деятельность концепции прав человека женщин и обеспечения указанных учреждений соответствующими ресурсами. Необходимо также бороться с традиционной практикой, пагубно влияющей на здоровье женщин и осуществление прав человека.

21. Насилие в отношении женщин проявляется в семье, обществе и государственных учреждениях. Необходимо бороться с эпидемией насилия в отношении женщин, поэтому Управление намерено выполнять свою функцию по поощрению и защите прав женщин и надеется, что государства-члены поддержат его в этих усилиях.

22. Право на развитие является одним из основных прав, признанных в Венской декларации и Программе действий. Управление постановило уделять этому вопросу все необходимое внимание в целях выполнения своего мандата. Одно из подразделений Центра по правам человека будет конкретно заниматься вопросом осуществления права на развитие. В этой связи он установил контакт с финансовыми организациями и получил от них обнадеживающие ответы. Можно надеяться, что в этой связи в 1996 году в рамках текущей деятельности будут получены конкретные результаты. В целях эффективного содействия осуществлению права на развитие будут приниматься последующие меры по выполнению рекомендаций Рабочей группы по праву на развитие.

23. Он согласен с тем, что новым полномочиям должен соответствовать новый объем ресурсов. Хотя Управление и не прекратит свою деятельность даже при отсутствии дополнительных средств, его эффективность зависит от соответствующего объема людских и финансовых ресурсов. Он пристально следит за всеми результатами своих поездок в указанные страны. Диалог должен продолжаться на основе постоянных контрактов с правительствами. В случае Индии и всех посещенных им других стран он поддерживает открытый диалог и активно решает различные затронутые вопросы. Недавно он принял у себя председателя Национальной комиссии Индии по правам человека и с удовлетворением узнал о прогрессе, достигнутом Комиссией в содействии защите прав человека в этой стране. Наконец, в ближайшем будущем среди делегаций будет распространен документ о структурной перестройке Центра по правам человека. Этот процесс уже начался; в рамках пяти различных программ на основе четко определенного графика действий

будет осуществлено 63 мероприятия. Можно надеяться, что структурная перестройка Центра будет завершена к концу 1998 года.

24. Г-жа МУРУГЕСАН (Индия) говорит, что Управление призвано играть важную роль в деле поощрения прав человека во всем мире. В этой связи ее правительство радо пригласить Верховного комиссара посетить Индию и уверено, что Управление выполнит свой мандат с присущей ему беспристрастностью. Она выражает признательность Верховному комиссару за начатую работу по поощрению права на развитие, которая должна привести к проведению последующих программных мероприятий в рамках Венской декларации и Программы действий. Индия также поддерживает программы технической помощи Центра по правам человека, особенно в области просвещения по вопросам прав человека. Выданным в области прав человека полномочиям должен соответствовать определенный объем необходимых для их осуществления ресурсов. Наконец, она подчеркивает необходимость рассмотрения всех аспектов нарушений прав человека всеми сторонами. Ее правительство будет и впредь сотрудничать с Верховным комиссаром в рамках деятельности по результатам его визита в Индию.

25. Г-н САБОИЯ (Бразилия) говорит, что его делегация удовлетворена работой Верховного комиссара по содействию мирному урегулированию различных чрезвычайных ситуаций и конфликтов, и подчеркивает важность мероприятий, проводимых на основе долгосрочного и перспективного подхода к оказанию помощи тем странам, которые стремятся к улучшению положения в области прав человека. Его делегация подчеркивает важность поощрения права на развитие и просит представить дальнейшую информацию о деятельности Центра по правам человека в области консультативного обслуживания и технического сотрудничества. Он с удовлетворением узнал о структурной перестройке Центра, деятельность которого должна регулироваться и координироваться более эффективно с учетом новых мероприятий в области прав человека.

26. Г-н ЗАЙНОДДИН (Исламская Республика Иран) говорит, что региональные механизмы по вопросам прав человека в значительной степени способствовали защите прав человека во всем мире и что бюджетные соображения не должны влиять на проведение семинаров и практикумов в этой области. Он просит Верховного комиссара сообщить о возможности проведения в конце 1995 года в Непале семинара по региональным механизмам в азиатско-тихоокеанском регионе и вероятности отмены визита Верховного комиссара в его страну ввиду отсутствия ресурсов.

27. Г-н АЙЯЛА ЛАССО (Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека) говорит, что он всегда будет проявлять беспристрастность как в целях поддержания авторитета правления, так и успешного осуществления им своего мандата. Он пристально следит за положением в Индии, обеспечивая тесные контакты с правительством; он будет и впредь делать это. Программы консультативного обслуживания и технического сотрудничества имеют особо важное значение не только для поддержания правопорядка, но и укрепления законодательных мер в странах, обращающихся с просьбами о таком сотрудничестве. Программы технического сотрудничества посвящены конкретным областям деятельности, таким, как структурная перестройка судебной системы, реформа полицейских сил и просвещение по вопросам прав человека. Центр получил от государств многое просьбы об осуществлении программ технической помощи. Хотя для удовлетворения всех этих просьб необходимо примерно 6 млн. долл. США, в распоряжение Управления пока что поступило около 2,5 млн. долл. США. В этой связи он подчеркивает необходимость обеспечения транспарентности в деле управления предоставляемыми ресурсами и говорит, что страны-доноры получат доклады, содержащие все необходимые данные. Наконец, он сообщает представителю Исламской Республики Иран, что ввиду бюджетных ограничений, связанных с финансовым кризисом, проведение указанного семинара было отложено; он будет проведен в Непале в начале 1996 года. Он признателен правительству Исламской Республики Иран за приглашение посетить эту страну, которое он уже принял; он надеется, что в ближайшее время будут определены взаимоприемлемые сроки визита на 1996 год.

28. Г-жа БУХИНА (Тунис) говорит, что ее страна после получения независимости предпринимала огромные усилия в области развития, подкрепленные установлением демократии в 1987 году. Дети и молодые люди составляют две трети населения ее страны, причем 45 процентов населения еще не достигло 20-летнего возраста. Ее страна сосредоточила свои усилия на удовлетворении потребностей этой группы населения и отводит большую долю средств государственного бюджета на эти цели. Конституция государства гарантирует равные права всем жителям, однако были приняты дополнительные законы о защите прав ребенка, последний из которых – закон о защите детей – был утвержден Национальной ассамблей в конце 1995 года. Этот закон обеспечивает полную защиту и гарантирует защиту прав ребенка во всех сферах. Она отмечает, что Тунис является пятой страной в мире, принявшей всеобъемлющий закон о защите детей. С 1956 года жизнь семьи регулируется законом о личном статусе, который постоянно обновляется. Последний раз это произошло в 1993 году. Этот закон запрещает полигамию, упорядочивает развод, обеспечивает совместную ответственность и взаимное уважение между супружескими парами и предоставляет матери право опекунства в случае ухода или смерти отца. Законы Туниса обязывают отцов продолжать поддерживать своих детей мужского пола до их совершеннолетия или завершения ими образования, а детей женского пола – до появления у них самостоятельного источника дохода.

29. Тунисские дети пользуются услугами всеобщего здравоохранения. Достигнут 98-процентный уровень вакцинации; причем за последние десять лет младенческая смертность значительно уменьшилась. Обеспечение чистой питьевой водой способствовало улучшению здоровья детей; сегодня ей пользуются 100 процентов горожан и 80 процентов сельских жителей.

30. Образование является бесплатным на всех уровнях. Молодым людям предлагаются широкие возможности в сфере профессионального образования, с тем чтобы они могли подготовить себя к будущей трудовой деятельности. Такое обучение является бесплатным и доступно во всех районах страны. Закон запрещает использовать в качестве рабочей силы детей в возрасте до 15 лет, пока они не закончат базового обучения. Права детей также защищены и в возрасте 15-18 лет; в эти годы им запрещено работать на любом опасном производстве. Все эти положения подкрепляются многочисленными законодательными актами. Тунисские законы обеспечивают абсолютное равенство мужчин и женщин во всех сферах жизни. Тунисские дети имеют также право бесплатно пользоваться как местами отдыха, культурными и спортивными сооружениями во всех частях страны, так и поддержкой многочисленных детских и молодежных организаций. Тунис высоко ценит мир, согласие и сотрудничество между государствами, о чем наглядно свидетельствует участие его войск в ряде операций по поддержанию мира во многих странах. Он хотел бы участвовать вместе с международным сообществом в деятельности по созданию для всех детей условий мира и безопасности.

31. Г-н МИХУТ (Румыния) говорит, что тот факт, что большое число государств ратифицировало Конвенцию о правах ребенка или присоединилось к ней, свидетельствует о том, что международное сообщество сейчас подошло ближе, чем когда бы то ни было, к универсальной ратификации одного из правовых документов в области прав человека; его делегация настоятельно призывает остальные государства стать участниками этой Конвенции. В Конвенции всеобъемлющим образом изложены права ребенка, однако существуют другие правовые аспекты, которые должны быть рассмотрены государствами-членами, такие, как разработка факультативного протокола об участии детей в вооруженных конфликтах.

32. Делегация Румынии разделяет мнение о целесообразности расширения членского состава Комитета по правам ребенка. Такой шаг позволил бы подчеркнуть готовность государств участвовать в работе Комитета и обмениваться мнениями по конкретным проблемам, с которыми сталкиваются дети во всем мире. Румыния также полностью поддерживает позиции, изложенные в

недавнем заявлении Европейского союза по вопросам эксплуатации детского труда, детской проституции и порнографии, беспризорных детей и положения девочек.

33. Серьезную озабоченность вызывает широкое распространение практики "частного усыновления". Такая практика, как правило, исключает возможность надлежащей подготовки ребенка и будущих родителей. Правовые решения в этой связи должны приниматься исключительно в интересах ребенка, и усыновление в другой стране должно осуществляться через специализированные учреждения, обладающие надлежащим юридическим опытом и возможностями в области дальнейшего наблюдения. Проблемы, с которыми Румыния столкнулась в этом отношении в 1990 и 1991 годах, побудили ее создать румынский Национальный комитет по вопросам усыновления - государственный орган по координации практической деятельности и общей политики; любое международное усыновление ребенка румынской национальности может осуществляться только через этот комитет в соответствии с защищающей интересы ребенка процедурой, которая исключает усыновление в коммерческих целях.

34. В 1993 году для разработки стратегий и программ улучшения условий жизни детей и наблюдения за осуществлением Конвенции о правах ребенка в Румынии был создан еще один государственный орган - Национальный комитет по вопросам защиты детей. Он разработал национальный план действий в интересах детей, сосредоточив внимание на таких вопросах, как права ребенка; их здоровье, рост, развитие и образование; семья как наиболее благоприятная среда для развития детей; роль женщин в обществе и улучшение условий жизни детей и создание необходимых правовых и административных предпосылок. Правительство Румынии утвердило этот план, а совсем недавно был принят законопроект о социальной защите неблагополучной молодежи и несовершеннолетних правонарушителей.

35. Г-н ДЖУНЕДЖО (Пакистан) говорит, что последние десятилетия XX века следует считать поворотным моментом в борьбе за признание прав ребенка. Почти универсальное присоединение к Конвенции создает благоприятные условия для поощрения этих прав. Вместе с тем достижение целей выживания, защиты и развития детей во многих районах мира в той или иной мере находится под угрозой. Причины нарушения прав детей включают высокую материнскую и младенческую смертность, недоедание и отсутствие надлежащей медицинской помощи, учебных заведений и возможностей для всестороннего развития. Особенно уязвимыми в плане отсутствия ухода, жестокого обращения и эксплуатации являются девочки. Широкое распространение нищеты вынуждает многих родителей отправлять своих детей не в школу, а на работу. При этом самыми уязвимыми являются миллионы детей-беженцев. В последнее время сотни тысяч детей погибли в ходе гражданских войн и других конфликтов. Наряду с этим, в других случаях, беспринципные группы и индивидуумы подвергают детей исключительно жестокому обращению и эксплуатации.

36. Международное сообщество должно активизировать свои усилия по защите прав детей. В области поощрения этих прав значительных успехов добился Детский фонд Организации Объединенных Наций. Эти успехи следует закреплять и развивать, с тем чтобы оградить детей от существующих опасностей и новых жестоких форм эксплуатации. Его делегация приветствует доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и поддерживает идею партнерства системы просвещения, системы правосудия и средств массовой информации в интересах защиты детей. Вместе с тем следует рассмотреть возможность разработки более целенаправленных и радикальных стратегий действий: так, в докладе не говорится о проблеме изображения преступности, насилия и секса средствами массовой информации, которое подталкивает обездоленных к совершению преступных актов и злоупотреблению наркотиками. Кроме того, международное сообщество должно активно поддерживать национальные усилия, которые предпринимаются на стадиях предотвращения, пресечения и реабилитации.

37. За последнее десятилетие в ходе конфликтов погибло 2 млн. детей. Нередко агрессоры, грубейшим образом нарушая нормы международного гуманитарного права, преднамеренно выбирали детей в качестве своих жертв. Сотни тысяч невинных детей погибли в Боснии и Герцеговине, в Руанде, в Сомали и в Джамму и Кашмире. Те же, кто выжил, как сообщалось в докладе Верховного комиссара, подвергались сексуальному насилию, эксплуатации, пыткам и другим формам насилия и жестокого обращения. Необходимо полностью запретить призыв в армию детей, не достигших возраста 18 лет, и их привлечение к участию в боевых действиях. Оратор настоятельно призывает Генерального секретаря принять более решительные меры для обеспечения защиты детей; такое вмешательство должно носить как символический, так и существенный характер.

38. Пакистан был одним из инициаторов проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и в 1990 году ратифицировал Конвенцию о правах ребенка. Он приводит свое национальное законодательство в соответствие с Конвенцией и следит за соблюдением законов о запрещении эксплуатации детского труда и жестокого обращения с детьми. Самое приоритетное внимание уделяется вопросам обеспечения всесторонней защиты прав ребенка, причем за совершение преступлений в отношении детей предусматриваются строгие меры наказания, включая смертную казнь.

39. Проблема эксплуатации детского труда приобрела широчайшие масштабы, что обусловлено главным образом экономической отсталостью многих стран. Процесс пополнения рабочей силы за счет бедных семей происходит путем увеличения рабочей нагрузки, ложащейся на женщин и детей. Для искоренения эксплуатации детского труда необходимы решительные законодательные меры, социально-экономические реформы, просвещение и экономический рост.

40. Конституция Пакистана запрещает рабство в любых формах. Отменена система долгового рабства и кабального труда; запрещен прием детей на работу на производствах с опасными условиями труда. В целях искоренения кабального труда правительство принимает дополнительные меры по обеспечению соблюдения соответствующих законов и судебному преследованию правонарушителей. Для выявления областей, в которых эксплуатация детского труда имеет особо широкие масштабы, необходимо провести обследование и качественный анализ существующего положения. Министерство социального обеспечения разработало программу реабилитации трудящихся детей в целях обеспечения им возможностей для получения образования, медицинской помощи, питания и профессиональной подготовки, причем аналогичная программа осуществляется и для детей, работающих у печей на кирпичных заводах, в автомобильных мастерских и в качестве домашней прислуги. Завершается подготовка проекта по созданию общеобразовательных и профессионально-технических учебных заведений для детей, живущих в условиях нищеты. Внесен на рассмотрение законопроект о несовершеннолетних правонарушителях, который предусматривает запрещение применения смертной казни и телесных наказаний по отношению к несовершеннолетним правонарушителям и их реабилитацию.

41. Низкие темпы экономического роста и сокращение расходов на социальные нужды имеют значительные последствия для выживания и развития детей, и для решения этих проблем будет необходимо максимально широкое сотрудничество в политической области и в областях разработки стратегий и планирования. Согласно данным последних исследований, для того чтобы полностью охватить население страны школьным образованием, Пакистану пришлось бы израсходовать примерно 18 процентов его валового внутреннего продукта. Тем не менее некоторые конкретные цели будут достигнуты уже в текущем десятилетии, включая ликвидацию риши и полиомиелита. Программа действий в более широком плане включает мероприятия в области планирования семьи, первичного медико-санитарного обслуживания, водоснабжения и санитарии в сельской местности. Самое приоритетное внимание уделяется широкому распространению начального образования и расширению охвата школьным образованием девочек.

42. Отсутствие ухода за детьми – будущим человечества, жестокое обращение с ними и их эксплуатация могут сокрушить надежду на построение мира на прочном фундаменте мира и безопасности. Для обеспечения благополучного и гармоничного будущего необходимо обеспечить здоровье, просвещение, защиту и безопасность детей.

43. Г-н ПЕДРАСА (Боливия), выступая по пункту 111 повестки дня, говорит, что вопрос о коренных народах имеет для Боливии чрезвычайно большое значение, поскольку значительную долю ее населения составляют выходцы из групп коренного населения, проживающих в Амазонии. Боливия одной из первых ратифицировала Конвенцию МОТ № 169, и внутреннее законодательство страны было в значительной мере приведено в соответствие с задачей поощрения и защиты прав коренных народов. В конституции Боливии говорится, что она представляет собой многонациональное государство, в котором проживают представители разных культур. Были приняты новые законы относительно вовлечения групп коренного населения в принятие решений, затрагивающих их интересы, введение преподавания на двух языках, которое позволяет детям учиться читать и писать на своих родных языках, что способствует сохранению их национальных ценностей и традиций, а другие языки изучать на более позднем этапе. Законодательные реформы в целях удовлетворения потребностей коренных народов будут также осуществлены в таких областях, как землевладение, лесопользование и окружающая среда.

44. Во всех странах мира коренные народы находятся в сложном положении. Международное десятилетие коренных народов мира внесет важный вклад в решение проблем этих народов в таких областях, как права человека, окружающая среда, развитие, образование и здравоохранение. Необходимо принять надлежащие меры в целях вовлечения коренных народов и их организаций в деятельность, связанную с подготовкой и проведением Десятилетия. Его правительство будет принимать активное участие в этой деятельности; в 1994 и 1995 годах в Боливии уже был проведен ряд семинаров и практикумов и был учрежден Национальный комитет по подготовке и проведению Международного десятилетия коренных народов мира, в состав которого вошли представители правительства и организаций коренного населения и который возглавил вице-президент Республики.

45. Четвертая Всемирная конференция по положению женщин дала женщинам в общинах коренного населения возможность привлечь внимание международной общественности к своему положению. Боливия будет и впредь прилагать усилия в целях улучшения социально-экономических условий и политической обстановки в этих общинах, которые составляют большинство ее населения. Его делегация призывает международные финансовые организации и развитые страны увеличить свой вклад в решение этой важной задачи.

46. Г-жа ЭСПИНОСА (Мексика), выступая по пункту 110 повестки дня, говорит, что благополучие, развитие и выживание детей должны быть одной из важнейших целей любой страны, стремящейся добиться полного развития. Будущее каждой страны зависит от ее заботы и внимания по отношению к детям.

47. Мексика имеет давнюю традицию заботы о детях; она была одним из первых государств, ратифицировавших Конвенцию о правах ребенка, и принимала активное участие в подготовке Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей в 1990 году, на которой были поставлены четкие цели на период до 2000 года. На Всемирной встрече были выработаны, по словам некоторых, самые важные программы за всю историю деятельности в области охраны здоровья детей, предусматривающие столь далеко идущие задачи, что они вызывали сомнения даже у тех, кто был склонен смотреть на них с наибольшим оптимизмом. Мексика смогла достичь многие из этих целей раньше срока. В стране был ликвидирован полиомиелит, наполовину снизилась смертность от дизентерии среди детей в возрасте до пяти лет, и на треть уменьшилась смертность детей в этой возрастной группе от острых респираторных заболеваний.

Почти полностью была уничтожена корь, и было достигнуто значительное снижение заболеваемости столбняком новорожденных. Большой прогресс был также достигнут в том, что касается борьбы с неграмотностью и просвещения.

48. Несмотря на эти успехи, предстоит еще многое сделать в таких областях, как охрана здоровья детей, снижение материнской смертности, помочь детям, находящимся в особо трудных условиях, таким, как беспризорные дети. Для оценки прогресса в области достижения целей, поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне, проводились регулярные совещания под председательством президента Мексики. На последнем таком совещании, в котором участвовал Директор-исполнитель Детского фонда Организации Объединенных Наций, правительство представило свою национальную программу действий в интересах детей на период 1995-2000 годов. Правительство преисполнено решимости выполнить обязательства, взятые им на Встрече на высшем уровне, а также намерено и впредь проявлять приверженность делу защиты мексиканских детей.

49. Сам факт, что Конвенцию о правах ребенка ратифицировало так много государств, вселяет оптимизм. Оператор выражает надежду, что те страны, которые еще не сделали этого, безотлагательно уделят этому вопросу внимание. Всеобщий характер Конвенции станет неоспоримым свидетельством приверженности международного сообщества делу поощрения и защиты прав детей. В предстоящем году государства-участники должны сосредоточить свои усилия на укреплении Конвенции и принятии необходимых мер, с тем чтобы положить конец повсеместным страданиям детей в результате вооруженных конфликтов, торговле детьми и детской проституции и порнографии.

50. Решения, принятые на Встрече на высшем уровне, и Конвенция обеспечивают необходимую основу для рассмотрения пункта 110 повестки дня. Достижение целей Встречи на высшем уровне и полное осуществление положений Конвенции будут, бесспорно, способствовать улучшению положения миллионов детей во всем мире. Детство предназначено для игр, радости, духовного развития, постижения человеческих ценностей, для жизни, свободной от угнетения, страданий и дефицитов, в условиях максимально широкого доступа к медицинской помощи, образованию и нормальному питанию. Международное сообщество должно удвоить свои усилия в целях обеспечения детям во всем мире возможности жить в условиях равенства и социальной справедливости.

51. Г-жа БАРИШ (Коста-Рика) выражает удовлетворение своей делегации по поводу того, что число государств - участников Конвенции о правах ребенка достигло 181. Она настоятельно призывает те государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать эту Конвенцию. Как отметил помощник Генерального секретаря по правам человека, в настоящее время усилия государств-членов должны быть направлены на более эффективное толкование положений Конвенции, с тем чтобы обеспечить ее применение в повседневной жизни детей во всем мире. В Коста-Рике в Управлении омбудсмена в настоящее время существует отдел по вопросам защиты детей. С 1982 года международное сообщество и Организация Объединенных Наций, используя различные форумы и учреждения, занимающиеся вопросами защиты прав человека, выражали обеспокоенность по поводу неблагополучного и трагического положения детей, являющихся жертвами всевозможных видов жестокого обращения и дискrimинации. В этой связи она хочет воздать должное первому Специальному докладчику Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии г-ну Вититу Мунтарбхорну. Новый Специальный докладчик, г-жа Офелия Кальсетас- Сантос, также выполняла свои обязанности с высоким профессионализмом и тактом, как это видно из ее доклада (A/50/456). Делегация Коста-Рики согласна со Специальным докладчиком в том, что система просвещения, судебная система и средства массовой информации могут играть важную роль в предотвращении ситуаций, подобных тем, которые рассматриваются в докладе. В этой связи

следует напомнить о том, что 1995 год – год начала Десятилетия образования в области прав человека. При должной координации эти три элемента могут оказать положительное воздействие на усилия, предпринимаемые в целях защиты детей.

52. Делегация Коста-Рики с удовлетворением отмечает доклад, представленный Директором-исполнителем ЮНИСЕФ – учреждения, которое прошло через целый ряд реформ и которое продолжает уделять приоритетное внимание своей деятельности в интересах детей. Коста-Рика неоднократно принимала участие в качестве члена в работе Исполнительного совета ЮНИСЕФ. В конце 1995 года истекает срок полномочий ее правительства в качестве члена Совета. Тем не менее оно будет продолжать участвовать в работе Совета в качестве наблюдателя, особенно в 1996 году, когда оно будет занимать пост Председателя Группы 77 и Китая.

53. В докладе г-жи Грасы Махел, эксперта, отвечающего за подготовку исследования о последствиях вооруженных конфликтов для детей, показано трагическое и сложное положение этих детей. Ее делегация выражает согласие с тем, что наземные мины необходимо уничтожить, а их применение и производство, а также торговлю ими запретить. Ее делегация поддерживает всеобъемлющую резолюцию по вопросу о правах ребенка, причем она приняла решение присоединиться к числу ее авторов через группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна, которую представляет Боливия.

54. В заключение она говорит, что ее делегация хотела бы выразить свое удовлетворение по поводу заявления помощника Генерального секретаря по правам человека о том, что Конференция государств – участников Конвенции о правах ребенка будет проведена 12 декабря в целях рассмотрения предложенной Коста-Рикой поправки к статье 43(2) Конвенции. Поправка предусматривает расширение членского состава Комитета по правам ребенка с 10 до 18 экспертов. Оратор настоятельно призывает все государства – участники Конвенции принять участие в Конференции, с тем чтобы обеспечить кворум, необходимый для рассмотрения этой поправки.

55. Г-н МЕКДАД (Сирийская Арабская Республика) говорит, что он обеспокоен сообщениями о расширении масштабов торговли детьми, детской проституции и детской порнографии во многих странах. Его страна решительно осуждает эти преступления и выражает недоумение по поводу того, что в настоящее время не проводится международная кампания за их искоренение. Сирийская Арабская Республика на всех уровнях прилагает максимум усилий в целях защиты детей и обеспечения их благополучия. Детям созданы все условия для укрепления здоровья, учебы, культурного развития, отдыха и доступа к услугам системы социального обеспечения. Обеспечение благополучия детей и их защита составляют главное содержание жизни сирийских семей.

56. Большое внимание уделяется школьному обучению детей. Законом о всеобщем образовании с 1981 года было введено обязательное школьное обучение в возрасте от 6 до 15 лет. Образование является бесплатным на всех уровнях.

57. Государство также уделяет особое внимание несовершеннолетним преступникам и создало целый ряд учреждений для их реабилитации. Дети защищены от всех видов экономической эксплуатации, и их прием на работу до того, как они достигнут возраста трудовой деятельности, запрещен.

58. В результате оккупации Израилем сирийских арабских Голан десятки тысяч сирийцев были вынуждены покинуть свои земли и переселиться в другие районы Сирии. Основными жертвами этого перемещения стали женщины и дети, которые страдают от нищеты, болезней и лишений, хотя правительство делает все возможное для обеспечения им средств к существованию. Дети, живущие под игом израильской оккупации, испытывают на себе последствия оккупации и терроризма. Их учеба и социально-психологическое благополучие находятся в опасности. Израиль специально пересмотрел школьные программы для того, чтобы уничтожить их арабскую культурную

самобытность. Израиль также закрывает школы, лишая учащихся возможности учиться, что является нарушением основных прав человека, а также международных конвенций, регламентирующих и защищающих права гражданского населения в условиях оккупации.

59. Сирийская Арабская Республикаratифицировала Конвенцию о правах ребенка в 1993 году ивключила ее положения в национальное законодательство. Был также учрежден национальный комитет, в который вошли представители многих министерств, других органов и неправительственных организаций. Этот комитет подготовил национальный доклад об осуществлении Конвенции о правах ребенка. Сирия поддерживает плодотворные отношения с целым рядом учреждений и органов Организации Объединенных Наций и стремится развивать свое сотрудничество с этими организациями в целях содействия осуществлению и защиты прав детей.

60. Г-н РЁНКВИСТ (Швеция), выступая от имени стран Северной Европы, говорит, что он хотел бы сосредоточить внимание на двух целях, сформулированных в программе мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (A/50/511): рассмотреть вопрос о создании постоянного форума коренных народов в системе Организации Объединенных Наций; и принять декларацию о правах коренных народов и продолжить совершенствовать международные стандарты и национальное законодательство в области защиты и поощрения прав человека коренных народов, включая эффективные средства контроля за соблюдением этих прав и их гарантирования.

61. Страны Северной Европы подчеркивали важность участия коренных народов в разработке проекта декларации на этапе определения стандартов. Они считают, что право участвовать в этой работе должно быть предоставлено всем неправительственным организациям, проявляющим к ней интерес. Страны Северной Европы подчеркивали свою глубокую озабоченность положением коренных народов мира на различных международных форумах. Недопустимо, чтобы многие из этих народов не могли осуществить свои права человека и основные свободы, и международное сообщество должно это понимать, чтобы сделать все возможное для осуществления этих прав коренных народов.

62. Поиск решений проблем коренных народов следует вести при их полноправном участии и на основе полного уважения их прав человека, гражданских, культурных, экономических, политических и социальных прав и самобытности. Необходимо, чтобы при планировании и осуществлении национальных и международных стратегий и программ обеспечивалось полное уважение интересов коренных народов. Оратор напоминает закрепленное в Пекинской декларации и Платформе действий обязательство (A/CONF.177/L.1, пункт 256а) в отношении обобщения точек зрения и знаний всех женщин, включая представительниц коренных народов, по вопросам устойчивого управления ресурсами в процессе разработки стратегий и программ устойчивого развития. Он также хотел бы подчеркнуть принятые правительствами в Декларации Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития обязательства признавать и уважать право коренных народов на сохранение и развитие своей самобытности, культуры и интересов и поддержку их стремления к социальной справедливости и создание таких условий, которые позволяют им участвовать в социальной, экономической и политической жизни своей страны (A/CONF.166/9, обязательство 4f).

63. Стандарты в отношении прав коренных народов, которые должны быть разработаны Рабочей группой Комиссии по правам человека, должны способствовать достижению мирных и конструктивных решений на основе принципов многообразия культур в обществе, взаимопонимания, гармонии и терпимости в межнациональных отношениях. Уважение прав коренного населения не наносит ущерба территориальной целостности государств, а укрепляет ее и предотвращает конфликты, сопровождаемые насилием. Существует масса различных форм самоуправления и других вариантов решения проблемы децентрализации, которые могут быть адаптированы с учетом конкретных условий каждого государства. Страны Северной Европы

применяли различные подходы к решению проблемы коренного населения. Например, Гренландия – это автономная административная единица Королевства Дания. Она представлена в датском парламенте двумя членами, причем большинство вопросов внутреннего управления входит в компетенцию Гренландского органа местного самоуправления. В Норвегии, Финляндии и Швеции в целях обеспечения учета интересов саамов их представители избираются в саамские ассамблеи, способствующие сохранению и развитию самобытной саамской культуры.

64. Все страны Северной Европы разделяют провозглашенные цели Международного десятилетия коренных народов мира и считают, что коренным народам и сотрудникующим с ними неправительственным организациям следует принимать активное участие в планировании, осуществлении и оценке мероприятий Десятилетия. Некоторые страны Северной Европы учредили национальные комитеты для планирования мероприятий Десятилетия и повышения осведомленности о культуре различных коренных народов, живущих в этом регионе, и оказания содействия ее лучшему пониманию.

65. Ключевыми предпосылками для создания постоянного форума коренных народов являются транспарентность и участие. Страны Северной Европы предложили провести всесторонний обзор деятельности различных органов Организации Объединенных Наций, представляющих интерес для коренных народов, и рекомендовали Центру по правам человека организовать второй семинар для обсуждения вопросов, касающихся создания постоянного форума коренных народов.

66. Г-жа КАБА (Кот-д'Ивуар) говорит, что поощрение и защита прав ребенка, в первую очередь, требуют понимания причин ухудшения условий жизни детей. Главная причина этого явления состоит в том, что семьи, в которых воспитываются дети, живут в условиях крайней нищеты, а дополнительными факторами являются распад семей, деградация нравственных и духовных ценностей и захлестнувшая современное общество волна секса и насилия. Необходимо создавать надлежащие условия, для того чтобы бедные семьи могли обеспечить выживание своих детей и развитие их творческих возможностей. На Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития была подчеркнута необходимость того, чтобы международное сообщество принимало меры в целях искоренения нищеты на всех уровнях. Это предполагает создание рабочих мест в бедных странах, выделение новых и дополнительных ресурсов и создание экономической и социальной инфраструктуры, что позволит выйти из порочного круга нищеты. Необходимо также произвести списание задолженности тех развивающихся стран, у которых она достигает особенно значительных размеров, благодаря чему будут высвобождены ресурсы для создания сети социальной поддержки, которая даст бедным семьям возможность вырваться из ужасной нищеты.

67. При обсуждении любых вопросов, касающихся защиты детей, важно подчеркивать задачу укрепления семьи. Во главе семей все чаще оказываются матери, которые не могут обеспечить выживание и воспитание своих детей без поддержки государства или той общины, в которой они живут. Лидерам религиозных общин следует призвать своих членов выполнять свои семейные обязанности. Они также должны стремиться противодействовать тенденции к деградации нравственных и духовных ценностей.

68. Угрозу для общества представляет также волна секса и насилия. И хотя свободу прессы следует уважать, необходимо принять кодексы поведения и нормы профессиональной этики, которые не позволяли бы средствам массовой информации превращаться в орудие растления детей. Средства массовой информации должны, наоборот, способствовать утверждению положительных, подлинных ценностей.

69. Необходимо безотлагательно принять меры для обеспечения того, чтобы стороны, участвующие в вооруженных конфликтах, отказались от призыва в армию детей моложе 18 лет.

Защита детей во время войны, проблема несопровождаемых детей-беженцев, увеличение числа детей, оставшихся сиротами в результате войны или СПИДа, - все это проблемы, заслуживающие особого внимания государственных и неправительственных организаций, занимающихся вопросами прав человека. Количество бездомных детей в больших городах растет день ото дня. Эти дети подвергаются эксплуатации и жестокому обращению, вынуждены принимать участие в преступной деятельности, чтобы выжить. Эти дети являются жертвами общества, лишающего их прав человека, и они нуждаются в значительной поддержке и реабилитации.

70. Ее делегация поддерживает принимаемые Европейским парламентом меры в целях запрещения торговли человеческими органами для их использования в целях пересадки и призывает другие развитые страны принять аналогичные меры. Так же, как и в случае злоупотребления наркотиками, вопрос сводится к наличию спроса и предложения, причем если не будет спроса, то не будет и предложения, и жизни ни в чем не повинных людей будут спасены. Международному сообществу также следует решительно осудить секс-туризм, а Всемирной туристской организации следует ввести санкции против тех государств, которые поощряют разворот в целях привлечения туристов.

71. Оратор хотела бы особо обратить внимание на необходимость защиты девочек, которые нередко подвергаются специфическим дискриминационным формам обращения. Было бы целесообразным запланировать проведение международного дня девочки в интересах повышения осведомленности международного сообщества о судьбе девочек во многих странах, борьбы с дискриминационной практикой и содействия обеспечению равенства прав девочек и мальчиков.

Заседание закрывается в 18 ч. 17 м.